

## Условия Предоставления Услуг

Данный документ описывает правила эксплуатации и Условия Предоставления Услуг по трансляции видеоматериалов по сетям Internet и является электронной формой соглашения, заключаемого между ETHNIC TELEVISION NETWORK и Пользователем.

### 1. Общие положения.

1.1. Компания или eTVnet - компания ETHNIC TELEVISION NETWORK, или Matvil Corp., регистрационный номер 1634808, бизнес имя / Ethnic Television Network, зарегистрирована в Торонто, Онтарио, Канада.

1.2. Сайт Компании или Сайт - [www.etvnet.com](http://www.etvnet.com).

1.3. Пользователь - посетитель, прошедший процесс регистрации на Сайте.

1.4. Компания, являясь владельцем Сайта и поставщиком услуг, на платной основе предоставляет Пользователю ограниченное, не эксклюзивное, не подлежащее передаче другому лицу право на пользование Сайтом Компании, просмотр видео материалов, имеющихся на Сайте, и пользование всеми дополнительными функциями, предоставленными на Сайте.

1.5. Пользователь при регистрации получает уникальный личный код доступа (логин), который вместе с паролем является идентификатором Пользователя при входе на Сайт и дальнейшем использовании. Логин дает право Пользователю на просмотр видеоматериалов с одного IP адреса одновременно.

1.6. Пользователь при регистрации и после выбора платного тарифного плана, получает 14 дней бесплатного полного

## Terms of Use

The outlined below service agreement and terms of use related to video content broadcasting over the Internet determine the terms and constitutes the electronic version of the agreement between ETHNIC TELEVISION NETWORK and the User.

### 1. General provisions.

1.1. The Company or eTVnet - company ETHNIC TELEVISION NETWORK, or Matvil Corp., Registration number 1634808, Business name / Ethnic Television Network, registered in Toronto, Ontario, Canada.

1.2. Company Website or Website - [www.etvnet.com](http://www.etvnet.com).

1.3. User - a user who has passed the registration process on the Website.

1.4. The Company, as the owner of the Website and the service provider on a fee basis gives the User a limited, nonexclusive non-transferable right to another person to use the company's Website, view programs available on the Website and make use of all the additional features provided on the Website.

1.5. The User during the registration process creates a unique personal access code (login/username), which in combination with the password is the user ID which is used to sign and use the Website. The login entitles the User to view video content simultaneously from only one IP address.

1.6 When registering and after choosing a subscription plan, the User receives 14 days of free full access to the service to familiarize

доступа к сервису, для ознакомления с сервисом. На время новогодних праздников, в период с 15 декабря до 15 января, а также на время главных спортивных событий, бесплатный период Пользователям при подписке на сервис не предоставляется.

1.7. Тарифные планы. Компания предлагает Пользователю на выбор несколько тарифных планов. Пользователь имеет право в любой момент, но не чаще 1 раза в неделю, поменять свой тарифный план. Действие тарифного плана вступает в силу с 00:00 часов следующих суток по времени восточного побережья США (GMT-5) после изменения.

Тарификация просмотров Пользователем выполняется на основе выбранного тарифного плана и заявленной длительности просмотренных передач. Список тарифных планов и условия тарификации доступны на Сайте по адресу <https://www.etvnet.com/account/select-package/>. Компания оставляет за собой право на внесение изменений в действующие тарифы и условия тарификации, добавление или удаление планов. Информация об изменении действующих тарифов должна быть доведена до сведения Пользователей.

1.8. Услуги предоставляются на платной основе по принципу абонентского обслуживания. Услуги предоставляются в кредит, за исключением первого месяца, когда оплата за сервис снимается в моменты активации услуги. На время действия соглашения за каждым Пользователем закрепляется расчетный день. В этот день ежемесячно выставляются счета за пользование услугами за прошедший период на основе выбранного тарифного плана (тарифных планов, в случае изменения тарифного плана в расчетный период) и

themselves with the service. During the New Year holidays, from December 15 to January 15 and during any major Sport events, free period is not provided to Users when subscribing to the service.

1.7 Tariff plans. The company offers the User a choice of tariff plans. The user has the right at any time, but not more than 1 time per week, to change the current tariff plan to a new one. The new tariff plan shall come into effect from 00:00 a.m. EST the following day. The user is charged based on the selected tariff plan and the stated duration of viewed programs. List of tariffs and tariff conditions is available online at <https://www.etvnet.com/account/select-package/>. The Company reserves the right to make changes to existing tariffs and tariff conditions, add or delete tariff plans. Information about changes to the existing tariffs should be brought to the attention of the Users.

1.8. Services are provided on a fee basis on a subscription basis. Services are provided on credit basis, except for the first month, when payment for the service is withdrawn at the time of activation of the service. Each user is assigned a fixed payment date for the life of this Agreement. Users are billed on a monthly basis on their payment due day for the next period on the basis of the chosen tariff plan (or tariff plans in case the tariff plan was changed during the billing period), and taking into account the actual amount of services used. Bill payment should be by the User on his assigned

фактического объема востребованных услуг. Оплата счета должна быть выполнена Пользователем в день выставления счета. Пользователь соглашается оплачивать так же начисленные налоги и другие затраты, если таковые необходимы для оказания услуг. В случае если тарифный план не включает в себя неограниченный доступ к архиву, просмотр более пяти процентов (5%) считается полным и оплачивается из расчета \$0.60 центов в час.

1.9. Сервис считается активным до тех пор, пока Пользователь явно не откажется от услуг Компании.

Приостановка и возобновление сервиса может быть выполнена Пользователем в любой момент посредством устного (по телефону) или письменного обращения в службу поддержки Пользователей. Никаких штрафных санкций или дополнительных платежей не налагается, однако Пользователь обязан оплатить фактически оказанные услуги на момент остановки сервиса.

1.10 Если клиент досрочно аннулирует / отказывается от подписки на годовой, полугодовой абонемент при единовременной предоплате за год/ полгода, или при контракте за год с ежемесячными платежами, то в этом случае клиенту делается перерасчет и клиент оплачивает полную стоимость тарифного плана за все прошедшие месяцы с начала подписки.

1.11 Способы оплаты. Компания предлагает Пользователю выбрать один из нескольких способов оплаты услуг. Список доступных способов и необходимая дополнительная информация по каждому из них опубликованы на Сайте Компании на странице <http://etvnet.com/payment/>.

payment day. The User agrees to pay applicable taxes and other accrued expenses, if any, which are necessary to provide the services. In case where tariff plan does not include unlimited access to archive, viewing more than five percent (5%) of any video would be considered as full viewing and will be charged \$0.60 cent per hour.

1.9. The service is considered active until the User explicitly suspends or cancels the service provided by the Company. Suspension/cancellation and resumption of the service can be performed by the User at any time by oral (telephone) or written request to Customer Support. No penalties or extra charges are imposed, but the user must pay any outstanding balance for the services rendered at the time of service suspension or cancellation.

1.10 If there is early cancelation/termination of annual or semi-annual subscription with a one-time prepayment for a year or six months, or with a yearly contract with monthly payments, then payments are recalculated and the client pays the full cost of the subscription plan for all the past months from the beginning of his/her subscription.

1.11 Methods of payment. The Company offers the User several payment options. The list of payment options available and any necessary additional information about each one of them is posted on the Company's website on the following page <http://etvnet.com/payment/>.

1.12 Предоставляя информацию о своей банковской карте, Пользователь предоставляет Компании полномочия производить автоматическое ежемесячное снятие денег с кредитной карты на основе выставленных счетов. Если Пользователь получает доступ к услугам Компании на основе предварительной оплаты, то компания уполномочена автоматически продлевать его подписку на той же основе, как она была выбрана во время последнего платежа Пользователя.

1.13 Компания оставляет за собой право потребовать от Пользователя компенсацию понесенных дополнительных расходов по вине Пользователя, включая, но не ограничиваясь, такими расходами, как необеспеченный чек, charge-back. Пользователь обязан оплатить данные затраты не позднее чем через 7 дней после выставления счета.

1.14 Компания не возвращает деньги за уже оплаченные услуги, не компенсирует затраты, понесенные Пользователем не по вине Компании.

1.15 Остановка сервиса для клиента по инициативе Компании может быть выполнена по причине неуплаты задолженности, а также по любой другой причине. Компания оставляет за собой право отказать в доступе клиенту без объяснения причин.

## **2. Авторские права/торговая марка**

2.1 Содержимое Сайта принадлежат eTVnet и/или ее лицензиарам и поставщикам информации и защищено соответствующими внутренними и международными законами об авторских правах. Если явно не указано на Сайте eTVnet, Пользователям запрещено

1.12 By providing information about the credit card, the User authorizes the Company to make automatic withdrawals from the credit card based on amount of the bill. If the User accesses the Company's services on the basis of advance payment, the company is authorized to automatically renew its subscription on the same basis on which it was chosen during the last payment of the User.

1.13 The Company reserves the right to demand compensation from the User for any additional costs incurred due to User's fault, including but not limited to, check with non-sufficient funds, charge-backs etc. The user is obliged to pay these costs no later than 7 days after he is billed.

1.14 The company does not return the money for already paid services, not does it return money for costs incurred by the User through no fault of the Company.

1.15 The User's service can be suspended by the Company due to unpaid debts, as well as for any other reason. The Company reserves the right to deny access to the User without giving any reasons.

## **2. Copyright / trademark**

2.1. The contents of the Site are owned by eTVnet and / or its licensors, and suppliers of information and are protected by applicable domestic and international copyright laws. Unless expressly permitted elsewhere in the Site by Ethnic Television Network, you shall not copy, distribute, publish, perform, modify, download,

распространять, публиковать, воспроизводить, изменять, загружать, передавать, транслировать, продавать, лицензировать, создавать материалы из или на основе материалов на Сайте, распространять, публично демонстрировать, кадрировать, ссылаться или любым другим способом использовать Содержимое Сайта целиком или по частям в коммерческих целях. Любое нарушение закона об авторских правах влечет за собой административную или уголовную ответственность.

2.2 Авторские права на видео материалы принадлежат разным производителям, включая eTVnet. Если вы считаете, что ваши или чужие авторские права были нарушены сервисом eTVnet, сообщите нам об этом по электронной почте [support@etvnet.com](mailto:support@etvnet.com)

2.3 eTVnet и [eTVnet.com](http://eTVnet.com) – торговые марки и знаки обслуживания, принадлежащие Matvil, Corp. Любой продукт, услуга или торговое название товара, отличные от принадлежащих eTVnet и идентифицирующие третью сторону как владельца, могут, даже если это не указано, являться знаком обслуживания или торговой маркой соответствующих организаций или частных лиц. Любое неуполномоченное использование знаков eTVnet запрещено.

2.4. eTVnet предоставляет Пользователю право на ограниченное личное использование услуг не для коммерческих целей. Никакая коммерческая организация (т.е. корпорация, Компания, единоличный владелец) не имеет права использовать Сайт без предварительного письменного разрешения для целей получения прямой или косвенной выгоды от его использования. Пользователь соглашается не использовать

transmit, transfer, sell, license, reproduce, create derivative works from or based upon, distribute, post, publicly display, frame, link, or in any other way use any of the Website Content, in whole or in part, for commercial purposes. Any violation of copyright law entails administrative or criminal liability.

2.2 The copyrights in the video materials on our service are owned by a various number of producers, including eTVnet. If you believe your or someone else's copyrights are being infringed upon through eTVnet service, let us know by emailing us at [support@etvnet.com](mailto:support@etvnet.com)

2.3. eTVnet and [eTVnet.com](http://eTVnet.com) are trademarks and service marks owned by Matvil Corp. Any product, service, or trade name other than those owned by Ethnic Television Network that identify a third party as the source thereof may, even if not so indicated, be the service mark or trademark of that respective entity or individual. Any unauthorized use eTVnet marks is prohibited.

2.4. Non-commercial/personal use limitation. eTVnet grants the User the right for limited, private use of the services and not for any commercial purposes. No business entity (e.g., corporation, partnership, sole proprietorship) is licensed to use this Website, without prior written permission in order to receive any direct or indirect benefit from its use. The User hereby agrees not to use the Website, the materials, or any element or portion thereof, for any commercial purpose whatsoever.

Сайт, материалы или любые элементы и части для любой коммерческой цели.

### **3. Взаимодействие сторон**

3.1. Компания обязуется:

3.1.1. Информировать Пользователя обо всех изменениях тарифных планов или условий использования на Сайте Компании.

3.1.2. Оперативно реагировать на жалобы и замечания Пользователей, направляемые по электронной почте или непосредственно через Сайт.

3.1.3. Обеспечить поддержку Пользователей. Помощь предоставляется по всем вопросам функционирования Сайта по телефону и электронным средствам передачи информации (электронная почта, чат, скайп). График работы службы поддержки Пользователей - ежедневно с 9 до 23 часов по времени восточного побережья США (GMT-5).

3.2 Компания имеет право:

3.2.1. Предоставлять Пользователю различный набор сервисов в зависимости от тарифного плана, способа оплаты, состояния счета, географического местоположения и других параметров Пользователя.

3.2.2. Распространять рекламную и новостную подписку зарегистрированным Пользователям. Рассылать текстовые сообщения/MMS Пользователям, которые согласились получать такие рассылки от компании eTVnet/Matvil Corp.

3.2.3. Остановить сервис для клиента по причине неуплаты задолженности или при нарушении Пользователем условий данного соглашения, а также по любой другой причине. Компания оставляет за собой право частично или полностью ограничить или

### **3. The interaction of the parties**

3.1. The Company undertakes:

3.1.1. To inform the Users about the changes in tariff plans or terms of use on Company's website.

3.1.2. To promptly respond to complaints and customer feedback sent by e-mail or directly through the Website.

3.1.3 To provide support to Users. Assistance about any questions related to functionality of the Website is provided by telephone and electronic means of communication (email, chat, skype). Customer support hours are daily from 9 a.m. until 23 p.m. EST.

3.2. The company has the right:

3.2.1. To provide the User with a different set of services depending on the chosen tariff plan, payment method, account status, geographic location and other parameters of the User.

3.2.2. To distribute advertising and news subscriptions to registered Users. To send text messages/notifications to those Users who have opted in this service provided by eTVnet/Matvil Corp.

3.2.3 To stop the service for the User due to non-payment of debt or violation of the Terms of this Agreement, as well as for any other reason. The Company reserves the right to partially or fully restrict or deny access to, and

отказать в доступе и не возобновлять сервис клиенту без объяснения причин.

3.3. Компания не несет ответственности:

3.3.1. При обмене данными в сети и электронной передаче информации существует неотъемлемый риск, связанный с передачей любой информации в сети Интернет. Компания не гарантирует и не может гарантировать, что ее система недоступна для хакеров или вирусов, и информация, предоставляемая Пользователями Компании, не будет украдена или тайно похищена. Компания не несет ответственности за любые инфицирования или заражения системы Пользователя или задержки, помехи, ошибки или неработоспособность, являющиеся результатом использования этого Сайта или касающиеся Материалов, содержащихся на Сайте. Пользователь принимает такой риск как неотъемлемую часть взаимодействия с любым интернет сайтом, включая этот Сайт, и несет полную ответственность за вред, опасность или повреждения, возникающие в результате бреши в системе защиты.

Ни eTVnet, ни любой другой поставщик оперативной информации для Сайта или их соответствующие представители не гарантируют, что будет бесперебойно работать и не содержит ошибок, вирусов или бреши в системе защиты; ни eTVnet, ни любой другой поставщик оперативной информации для Сайта или их соответствующие представители не дают гарантии в отношении результатов, полученных от использования Сайта. Не гарантируется точность, своевременность и проверка содержимого Сайта. Сайт и его содержимое распространяется по принципу "как есть" и "как есть в наличии". Etvnet и ее агенты не дают никаких гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, в том числе, без

not to resume service to the client without giving any reasons.

3.3. The Company is not responsible:

3.3.1. As with any online interaction and electronic communication, there is an inherent risk involved in transmitting any information via the Internet. Ethnic Television Network does not and cannot guarantee that its system is free from hackers or viruses or that information provided by users to Ethnic Television Network will not be stolen or otherwise surreptitiously obtained. Ethnic Television Network is not responsible or liable for any infections or contamination of your system or delays, inaccuracies, errors, or omissions arising out of your use of this Site or with respect to the Materials contained on this Site. You hereby acknowledge and understand that such risk is inherent in interacting with any website, including this Site, and take full responsibility for any harm, danger or damage that ensues due to any such breach in security.

Neither Ethnic Television Network nor any provider of content for the Website or their respective agents warrant that the Website will be uninterrupted or error free, from viruses or security breached; nor does Ethnic Television Network, any provider of content to the Website, or their respective agents make any warranty as to the results to be obtained from the use of the Website. The Website content is not guaranteed to be accurate, timely or verified. The Website and the Website content are distributed on an "as is" and "as available" basis. Ethnic Television Network and its agents do not make any warranties of any kind, either express or implied, including, without limitation, warranties of title or warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, with respect to the Website, any content, or any goods or services sold through the Website.

ограничений, гарантий правового титула, или гарантий товарного состояния, или соответствия определенному назначению, касательного этого Сайта, его содержимого или любых товаров и услуг, продаваемых на этом Сайте. Пользователь явно соглашается, что весь риск относительно качества и исправности Сайта и точности или полноты содержимого или информации, доступной на этом Сайте, лежит на нем.

3.3.3. Ни eTVnet, ни сторонние поставщики информации, ни их соответствующие агенты не несут ответственности за любые прямые, косвенные, побочные, определенные или являющиеся следствием повреждения, являющиеся результатом использования или невозможностью использования Сайта, даже если эти стороны предупреждены о возможности таких повреждений.

3.3.4 Компания не несет ответственности за любые прямые или косвенные убытки Пользователя, вызванные неудовлетворительным качеством приема по причине сбоев в работе программного или аппаратного обеспечения, включая, но, не ограничиваясь, следующими причинами: нарушение работы модемов, роутеров, ресиверов, операционных систем, браузеров, медиа проигрывателей, файр-воллов, антивирусных программ, драйверов, кодеков и т.п., а также по причине сбоев в локальной сети по вине интернет провайдеров.

3.3.5. Компания не отвечает за перебои в работе локального компьютера по причине заражения вирусами, неправомерного или некорректного использования программного обеспечения, а также по другим причинам, явно не указанным здесь.

3.3.3. Neither Ethnic Television Network, any third party content provider nor their respective agents shall be liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use the Website, even if such party has been advised of the possibility of such damages.

3.3.4. Ethnic Television Network is not responsible for User's costs related to unsatisfactory quality of the signal, or caused by malfunction or faulty work of software or hardware of the client, namely of: modems, routers, receivers, browsers, media players, firewalls, anti-virus programs, codecs, drivers, malfunction of local Internet provider.

3.3.5. Ethnic Television Network is not responsible for unstable work of User's operating system, which might be caused due to possible computer virus attacks, illegitimate use of computer devices or of any other software, as well as due to any other reasons related to unsatisfactory quality of the signal not listed above.

### 3.4. Обязанности Пользователя

3.4.1. Пользователь должен за свой счет обеспечить себя необходимыми аппаратно-программными условиями, включая компьютер, операционную систему, контракт с интернет провайдером. Рекомендуемые параметры для персонального компьютера и скорости интернета опубликованы на Сайте Компании на странице <http://etvnet.com/help/> в разделе технических вопросов.

3.4.2. Вовремя и полностью оплачивать выставленные счета за предоставленный сервис, включая необходимые налоги и акцизы, согласно п.1.4 настоящего соглашения, а также при необходимости компенсировать Компании дополнительные затраты, понесенные по вине Пользователя, описанные в п.1.8.

3.4.3 Оплачивать дополнительные расходы, связанные с использованием сервиса поставщикам соответствующих услуг. К таким расходам относятся подключение к сети Интернет, ежемесячные платежи за использование сети Интернет, оплата телефонных и прочих счетов, могущих возникнуть при использовании данной услуги, а также другие услуги, явно не указанные здесь.

3.4.4. Обеспечивать безопасность и сохранность данных Пользователя -логина и пароля, необходимых для входа в систему. Ответственность за несанкционированное использование данной информации по причине разглашения ее членам семьи, друзьям, коллегам и пр. лежит на Пользователе.

3.5. Пользователь имеет право:

3.5.1. Поменять тарифный план в любой момент по своему желанию, но не чаще 1 раза в неделю.

### 3.4 User's liability

3.4.1. User shall at his/her own expense provide any necessary hardware and software, including the computer, operating system, contract with his/her Internet provider. Recommended settings for the PC and Internet speed are available on the Company's Website on the following page <http://etvnet.com/help/> in the "Technical issues" section.

3.4.2. User shall pay on time and fully the bills for the service provided, including any applicable taxes and excise duties, in accordance with the clause 1.4 of this Agreement, as well as if there is a need to compensate the Company any additional costs incurred due to User's fault described in p.1.8.

3.4.3 Cover the additional costs associated with the use of the service providers of services. These costs include Internet access, the monthly payments for the use of the Internet, pay telephone and other bills that might arise from the use of this service, as well as other services not expressly granted here.

3.4.4. Ensure safety and security of personal data - user name and password needed to log into the system. Liability for unauthorized use of such information by reason of its disclosure to family members, friends, colleagues and others is done at User's own risk.

3.5. The user has the right:

3.5.1. Change the tariff plan at any time at will, but not more than 1 time per week.

3.5.2. Пользователь вправе остановить сервис в любой момент и на любой срок посредством устного или письменного обращения в службу поддержки пользователей только, если клиент подписан на тариф, который предусматривает ежемесячную оплату сервиса. Никаких штрафных санкций или дополнительных платежей не налагается, однако Пользователь обязан оплатить фактически оказанные услуги на момент остановки сервиса. В случае предоплаты на годовой или полугодовой абонемент остановка сервиса не предусмотрена.

3.5.3. Направлять в адрес Компании замечания и предложения по функционированию Сайта. Контактная информация опубликована на Сайте Компании на странице <http://etvnet.com/contact/>.

3.6. Пользователю запрещено:

3.6.1. Ни Пользователь, ни какая-либо коммерческая организация (т.е. корпорация, компания, единоличный владелец) не имеет права использовать этот Сайт без предварительного письменного разрешения для целей получения прямой или косвенной выгоды от его использования.

#### **4. Информация на сайте**

Компания предоставляет услуги Сайта только для развлекательных целей. eTVnet не гарантирует правдивость или достоверность информации, содержащейся на данном Сайте. Пользователь понимает и признает возможность появления такой информации по причине субъективной или механической погрешности, ошибок или недосмотра предоставляемых данных или информации, задержках или помехах в передаче данных или информации вследствие любых причин,

3.5.2. The user has the right to stop the service at any time and for any period by means of an oral or written notification to eTVnet customer support only if the user is subscribed to subscription plan that for a monthly payment for the service. No penalties or additional payments are imposed, however, the User is obliged to pay for the services actually provided at the time the service was stopped. In case of prepayment for an annual or semi-annual subscription, the service will not be stopped.

3.5.3. Address the Company any comments and suggestions about the functioning of the Website. Contact information is available on the Company's Website on the following page <http://etvnet.com/contact/>

3.6. Users are not permitted:

3.6.1. Neither the User nor any business entity (ie corporation, company, sole proprietorship) has no right to use this Website without the prior written consent for the purposes of obtaining direct or indirect benefit from its use.

#### **4. Information on the site**

The Company provides services on the Website for entertainment purposes only. eTVnet does not guarantee the truthfulness or accuracy of the information contained on this Website. The User acknowledges and understands this possibility because of the subjective or mechanical error, mistakes or negligence of the provided data or information, delays or interferences in the transmission of the data or information due to any possible causes, as well as other factors. The Company is not responsible for any errors or inaccuracies in the information contained or accessible on the

а также других факторов. Компания не несет ответственности за ошибки или погрешности в информации, содержащейся или доступной на Сайте. Вся информация и содержимое Сайта предоставляется "как есть" без каких-либо гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, в том числе без ограничений, подразумеваемых гарантий товарного состояния, соответствия определенным целям или без нарушений.

## **5. Решение споров**

5.1 Стороны соглашаются, что примут все возможные меры для урегулирования возможных разногласий во внесудебном порядке.

5.2 Выбор основного закона/юрисдикции. Эти Правила Использования регулируются законом Провинции Онтарио и распространяются на подписанные контракты и выполняются полностью в Провинции Онтарио, не принимая во внимание противоречие принципам закона. Таким образом, Пользователь соглашается на исключительную юрисдикцию и территориальную подсудность судам в Торонто, Онтарио в случае возникновения любых и всех претензий или спорных вопросов, истолкования, исполнения или относящихся к этим Правилам Использования Сайта.

5.3 Полная интеграция. Эти Условия Использования составляют полное соглашение между Компанией и Пользователем. Ни предварительное или одновременное письменное, устное, или электронное представление, соглашение не являются частью этого соглашения, и эти Условия Использования заменяют все.

Website. All information and content of the Website is provided on "as is" basis without any expressed or implied warranty, including without any limitation, implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose or without any violations.

## **5. Settlement of disputes**

5.1 The parties agree that they will take all possible steps to resolve any possible disputes in an extra-judicial procedure.

5.2 The choice of the basic law / jurisdiction. These Terms of Use are governed by laws of the Province of Ontario and apply to contracts signed and executed entirely in the Province of Ontario, without regard to conflict of law principles. Thus, the User agrees to the exclusive jurisdiction and territorial jurisdiction of courts in Toronto, Ontario, in the event of any and all claims or disputes, interpretation, performance related to these Terms of Use.

5.3 Complete integration. These Terms of Use constitute the entire Agreement between the Company and the User. No prior or concurrent written, oral, or electronic submission or Agreement is part of this Agreement, and these Terms of Use supersede everything.

5.4 Письменное соглашение. Эти Условия Использования составляют письменное соглашение между Компанией и Пользователем. Напечатанная версия этих Правил Использования и любое сообщение в электронном виде, относящееся к этому соглашению, должно приниматься в юридических и административных делах в тех же рамках и являться предметом тех же ограничений, как и другие коммерческие контракты, документы или записи, созданные и хранимые в напечатанном виде.

5.5 Компания не предоставляет фактов или гарантий, что материалы Сайта законные, надлежащие или доступны везде. Те, кто решил воспользоваться этим Сайтом, делают это на свой страх и риск и несут ответственность за соответствие местным законам и рамкам местных законов.

5.6 Электронная форма соглашения. Пользователь отказывается от любых претензий, которые могут быть основаны на электронной форме этих Правил Использования, и соглашается на отсутствие подписей сторон для исполнения этих Правил Использования.

Изменения. Компания оставляет за собой право изменять это Соглашение и любые правила пользования Сайтом. Любые изменения вступают в силу немедленно после опубликования на Сайте или после распространения по электронной или обычной почте. Пользователь соглашается, что дальнейшее использование Сайта после уведомления об изменении этого соглашения должно признаваться принятием этих изменений. В случае несогласия с изменениями Пользователь вправе приостановить пользование услугами согласно п.1.4 настоящего соглашения.

5.4 Written Agreement. These Terms of Use constitute a written Agreement between the Company and the User. A printed version of these Terms of Use and any message in electronic form, relating to this Agreement must be accepted in legal and administrative affairs in the same framework and be subject to the same limitations as other commercial contracts, documents or records created and stored as a hard copy.

5.5. The Company does not provide evidence or guarantee that the Website Materials are lawful, appropriate or available everywhere. Those who decided to use the Website do so at their own risk and are responsible for compliance with local laws and framework of local laws.

5.6 The electronic form of the Agreement. The User waives any claims which may be based on an electronic form of these Terms of Use and agrees to the lack of signatures of the parties to enforce these Terms of Use Changes. The Company reserves the right to modify this Agreement and any Terms of Use. Any changes will take effect immediately after publication on or after an e-mail or regular mail is sent out. The User agrees that the continued use of the Website following notification of any changes to this Agreement shall be accepted by adoption of these changes. If the User disagrees with the changes made he/she has the right to suspend or cancel the service in accordance with clause 1.4 of this Agreement.